



ABU ZAHRA FOUNDATION

LEVEL 1

Sample 1:

This is the starting point for Level 1. If you can make a decent attempt at translating this text with a dictionary and some assistance from the teacher in the live lessons with any structures and vocabulary, then this is the level for you.

أَنَا مُبَكِّرًا فِي اللَّيْلِ وَأَقُومُ مُبَكِّرًا فِي الصَّبَاحِ ، أَسْتَقِفُّ عَلَى
اسْمِ اللَّهِ وَذِكْرِهِ ، أَسْتَعِدُّ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ أَذْهَبُ مَعَ وَالِدِي إِلَى
الْمَسْجِدِ ، وَالْمَسْجِدُ قَرِيبٌ مِنْ بَيْتِي ، فَأَتَوَضَّأُ وَأُصَلِّي مَعَ
الْجَمَاعَةِ ، وَأَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ وَأَتْلُو شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ، ثُمَّ
أَخْرُجُ إِلَى الْبُسْتَانِ وَأَجْرِي ، ثُمَّ أَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ فَأَشْرَبُ اللَّبَنَ
وَأَسْتَعِدُّ لِلذَّهَابِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ، وَأُفْطِرُ إِذَا كَانَتْ أَيَّامُ الصَّيْفِ ،
وَأَتَغَدَّى إِذَا كَانَتْ أَيَّامُ الشِّتَاءِ ، وَأَصِلُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ فِي الْمِيعَادِ .
وَأَمُكْتُ فِي الْمَدْرَسَةِ سِتَّ سَاعَاتٍ ، وَأَسْمَعُ الدُّرُوسَ بِنَشَاطٍ
وَرَعْبَةٍ ، وَأَجْلِسُ بِأَدَبٍ وَسَكِينَةٍ ، حَتَّى إِذَا انْتَهَى الْوَقْتُ وَضُرِبَ
الْجَرَسُ خَرَجْتُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَرَجَعْتُ إِلَى الْبَيْتِ .

وَلَا أَقْرَأُ بَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى الْمَغْرِبِ ، وَفِي بَعْضِ الْأَيَّامِ
أَمُكْتُ فِي الْبَيْتِ ، وَفِي بَعْضِ الْأَيَّامِ أَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ وَأَشْتَرِي
حَوَائِجَ الْبَيْتِ ، وَفِي بَعْضِ الْأَيَّامِ أَخْرُجُ مَعَ أَبِي أَوْ أَخِي إِلَى
بَعْضِ الْأَقَارِبِ ، أَوْ أَلْعَبُ مَعَ إِخْوَتِي وَأَصْدِقَائِي .

وَأَتَعَشَّى مَعَ وَالِدِي وَإِخْوَتِي وَأَحْفَظُ دُرُوسِي ، وَأُطَالِعُ لِلْغَدِ
وَأَسْتَعِدُّ لِلدَّرْسِ ، وَأَكْتُبُ مَا يَأْمُرُ بِهِ الْمُعَلِّمُ ، وَأُصَلِّي الْعِشَاءَ
وَأَقْرَأُ قَلِيلًا ، ثُمَّ أَنَامُ عَلَى اسْمِ اللَّهِ وَذِكْرِهِ .

تِلْكَ عَادَتِي كُلَّ يَوْمٍ لَا أُخَالِفُهَا ، وَأَقُومُ مُبَكِّرًا يَوْمَ الْعُطْلَةِ
أَيْضًا ، وَأُصَلِّي مَعَ الْجَمَاعَةِ وَأَتْلُو الْقُرْآنَ ، وَأَقْضِي الْيَوْمَ فِي
مُطَالَعَةِ كِتَابٍ وَمُحَادَثَةٍ مَعَ أَبِي وَأُمِّي وَإِخْوَتِي ، وَفِي زِيَارَةِ قَرِيبٍ
أَوْ عِيَادَةِ مَرِيضٍ ، وَأَمُكْتُ أحيانًا فِي الْبَيْتِ ، وَأَخْرُجُ أحيانًا إِلَى
الْخَارِجِ .



ABU ZAHRA FOUNDATION

تَرَوْنَ أَمَامَكُمْ صُورَةَ مَسْجِدٍ ، هَذَا مَسْجِدُ النَّبِيِّ ﷺ فِي
الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ ، هَلْ تَعْرِفُونَ مِنْ خَبَرِ هَذَا الْمَسْجِدِ شَيْئاً؟ إِنَّ لَهُ
تَارِيخاً يَغْتَبِطُ بِهِ كُلُّ طِفْلِ مُسْلِمٍ .

لَمَّا دَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّاسَ إِلَى اللَّهِ فِي مَكَّةَ ، وَنَادَى فِي
النَّاسِ «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ» غَضِبَتْ قُرَيْشٌ وَكَانَتْ

Sample 2

This is a sample of the level of complexity achieved around the middle of Level 1.

تَعْبُدُ الْأَصْنَامَ ، وَكَانَتْ فِي الْكَعْبَةِ الَّتِي بَنَاهَا إِبْرَاهِيمُ وَإِسْمَاعِيلُ
«عَلَيْهِمَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ» لِعِبَادَةِ اللَّهِ وَحْدَهُ: كَانَ فِي تِلْكَ الْكَعْبَةِ
ثَلَاثُمِئَةٍ وَسِتُّونَ صَنماً ، فَاشْتَعَلَتْ قُرَيْشٌ غَضَباً وَأَذُوا
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَعَذَّبُوا الْمُسْلِمِينَ ، فَصَبَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَصَبَرَ
الْمُسْلِمُونَ وَتَبَتُوا لَهُمْ كَالْجِبَالِ .

وَلَكِنَّ قُرَيْشاً كَانُوا يَمْنَعُونَ النَّاسَ عَنِ الْإِسْلَامِ وَيَحُولُونَ بَيْنَ
الْمُسْلِمِينَ وَعِبَادَةِ اللَّهِ ، فَأَذِنَ اللَّهُ لِرَسُولِهِ ﷺ بِالْهَجْرَةِ ،
فَهَاجَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَهَاجَرَ الْمُسْلِمُونَ ، وَكَانَتْ الْمَدِينَةُ أَرْضاً
طَيِّبَةً لِلْإِسْلَامِ ، فِي أَهْلِهَا لَيْنٌ وَرِفَّةٌ ، قَدْ أَسْلَمَ مِنْهُمْ كَثِيرٌ قَبْلَ
الْهَجْرَةِ .

وَلَمَّا انْتَقَلَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَسَكَنَ هُنَالِكَ
أَحَبَّ أَنْ يَبْنِيَ مَسْجِداً ، لِأَنَّ الْمَسْجِدَ لَازِمٌ لِلْمُسْلِمِينَ ، وَهُوَ
قُطْبٌ يَدُورُ حَوْلَهُ رَحَى الْحَيَاةِ الْإِسْلَامِيَّةِ .

وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ نَازِلاً فِي بَيْتِ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ (رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ) وَكَانَ ضَيْفاً عَلَيْهِ ، وَكَانَ قَرِيباً مِنْ بَيْتِهِ مَرْبُداً ، فَأَرَادَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَبْنِيَ الْمَسْجِدَ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ ، قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لِمَنْ هَذَا الْمَرْبُودُ؟